

ふれいなすた・小樽

MERRY X'MAS & A HAPPY NEW YEAR



FIESTA 5 もくじ

ごしようかい



もぐらくん



よしおかくん



まゆみくん



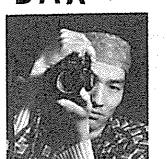
おおたくん



DAXくん



きただくん



しきBON へんしゅうちょう

BOOKS 22

銭湯めぐり

女湯のぞき方教室？ 20

クリスマスの プレゼントは

18

やつと1年たちました

編集後記

小樽・八十円紀行

モグラの体験レポート 第1弾！
連写はモグラを捕えたか！？ 2

インタビュー

小樽は再び燃えるか

小樽の昔、今、そして…… 3

小樽の影 森本三郎

人間の大地『小樽』 村山 健 15

本当にどうもありがとう

ポートフェスティバル

好評連載!!

ロシア珍道中

独占潜入取材！

ゴングはいま 鳴った
たばかり



7



11



14

運河問題 小樽市議会 8

インフォメーション

ほしい物ばっかりのこの店
おもしろ通りの 新しい風
何となくこだわっちゃうこの名前
食うか 食われるか “対談” !!
今年最後のコンサートからディスコへ
結局 最後は“赤い灯”なのです
国体はラストスパート!
スキー場は華麗に変身!!

すっかり冷込んできましたネ
海に渡る風は特にこたえるでしょネ



知らなかつた(?)
とホゲーツとお山を見てたら
「ホラ! 雪はないけど、せっかくきた
んだから滑るまねでもしてみー!」



ゲツ!
な、なんていう事を!!
このドロドロのドロンコ
ブッシュのザクザクトゲトゲ
ゲレンデなんてもんじやないよ
ブルドーザーの運動会の後みたい!
ホントニモー、ころんだらどうする!
ギヤー!

だけど天狗山の国体は大回転や滑降はないそなうだけ。
「コースが短かいからできないんじやないかなア。」
「ダイナミックコースは使わないんだつて? 「なんでも使うと半分以上の選手は完走できないんじゃないかな」と、いう話!」
「へー! へー! へー! どうでもいいけど、なんでも知つてて? 「なんだホント! オイラが知らなすぎるのかね!」



「ホラ! このカラマツ公園。距離競技の会場だよ。走ってみー!」
「ゲツ!!」
な、なんてことを
このドロドロのグラウンドを……
ホラ、雨上りにはグラウンドを使用しない事つて書いてあるよ! ネ! ホラ!
「走つてみー!」

クソーノドロドロで走りすらいこところんだらどうする。ホントニト!
ギ・ギヤー!!
だ、だけど国体の競技は回転と距離と? 「あー! ジャンプもあるなア。」
「あー! ジャンプもあるなア。」
跳んでみる? ネーやりつてごらんよ。
ギヤー! もうえーわい!

ギ・ギヤー!!
という説で、とにかく、国体を成功させましょう。
ガンバレ日本!!
「バカ! 皆日本人じや!」

Ski TEAM
'80 会員募集中
OTARU SCHI MANSCHIFT
☎22-3970(樺商内)

飲み処 みくらチェーン

- 若松「みくら」
- 稲穂「パール」
- 嵐山通り「おとずれ」
- 手宮「琴」

全店女性募集 TEL 23-1880

八十円紀行・番外編

再びお山へ モグラの体験レポート 第1弾



な、なにがスキーじゃ! 国体じゃ!
雪が、雪がないでわないので?
今年も暖つたかいからの。」
でもなんでリフトが動いてるの?
と言うとおなじみ本誌カーマン君が
「今、ロープウェイの工事中だから作業の人が登つたりするんじやない。」
何ノ何ノロープウェイ
もうつくつてんの?
「バカ! 無知!」



車の中は宴の余韻
カラオケ付き
尾崎タクシー

新光4-22-7
TEL 54-5394

えー! もうすぐ完成だつて?
「ボケ! 12月19日完成予定じや。」
「へー! へー! へー! 知らなかつた説じやないけど

ひさしごりですね。前回は春の最上線でした。夏のポートエスティバル号では無視されました。そしてもう冬。今まで何してたんでしょう。冬といえ雪。雪といえばスキ。という説で再び最上線に乗つて天狗山へ! 天狗山へ!

スキといえば国体があるそうです。
という説で再び最上線に乗つて天狗山へ! 天狗山へ!

「ボケ! 12月19日完成予定じや。」
「へー! へー! へー! 知らなかつた説じやないけど



小樽の影 森本三郎

ふたたび小樽にやつてきたのは昭和十五年頃であった。帯広や釧路を歩いて、それこそまたふらりとやつてきたわけである。風来坊であつたわけではなく就職にやつてきたのが気持がいつもうわついていたから、どうしてもふらりとやつてきたとしか考えられないるのである。下宿に落ちついて生活をしてみると昔の繁栄に少し影がさしてお戦争の気配が大きくおおいかぶさり、私自身ももう氣楽に動くくいうわけにはいかなくなつた。

通河にしきいきと重していたが手当を小脇にかかるて、働く仕事を、待つてゐる立ちん坊の姿も見たがこの現象を見極める力は私にはなかつた。

昭和二年暮、いまから五十二年前、私は小樽へふらりとあらわれたことがある。五、六ヶ月の滞在であつたが、その頃の小樽は繁榮の頂点で、港では海賂ゼネラルがあり、港湾は船で一杯だつた。市内に船員たちが怠がしく歩んでいたのだ。私はこのゼネストの意味がわからなかつた。

二十米の高所から絵を描いてはいけない、港湾の写生はいけない、勿論小樽運河も描くことはできない。私は小樽市内の到るところが絵になることを絵師として知りながら敗戦まで手をこまねいでいた。

運河や倉庫の街並保存運動には積極的に参加していないが、情緒的には守る側にたむき、守ることによっては守れないか。この観點は壮大である。これだけの規模の物は、どこにもあるものではない。北海道らしい、北海道が生んだ遺産である。大資本を投入して発展を望むのではなく、市民が小さな力でも参加できるのが今後の喜びであり、手作りの喜びがこの遺産をみがき育していくのではないか。

小樽で水影をたたえているのは、ここ一ヶ所だけであるだろう。そればかりか、残っている一切が北海道のある時代を結実させたものばかりである。

小樽運河は、今も昔のままである。静けさが戻り、水にうつる影が美しく、人の心に安らぎと希望と、またここで育ち働いた人々の、はげしくたくましい姿を想いうかべる。

編 一枚一枚焼いたものなんですか？
白 そうです。一枚一枚焼いたんですね。
よ。三百六十五枚あるんですが、あれは大変な仕事ですね、一枚一枚焼んでダメになつてしまふ。だつてね、後から一枚だけ焼くことができないでしよう。いくら変わらないようのままで變つてしまふ。



運河と海はね

対になるんだよ

白 ところで運河のことは今どうなつて
るの？ 残すことになつたのかい？

編 残すことにはなつてないんですよ。
白 ええ、まだなつてないのかい。

編 そつなんです。一時、運河を完全に潰してしまつという案が出来たんです
ですが、今度は「公園化」と言つて十
七メートルの運河を残して片側に六車
線の道路を造るという代案を出したん
ですよ。

白　まあとにかく焼物でも何でもそう。なんだけど、今はバカだなあと言われていることでも、それが二十年三十年後にあるの時一生懸命やつて良かつたなあと思えるようにならなくちゃね。

COFFEE と
おしゃべりの店



編 長崎屋の壁面タイルも白勢さんの作品だとお聞き致しましたが。白 あれは古代文字とフゴッペ洞窟をデザインしたものでね。

編どの位の期間がかかるんだですか。
白 頼まれたのが六月頃で、焼き上げ
て納めたのが二月だからね。デザイン
からだと半年以上かかるね。
徳 デザインは白勢さんがお決めにな
る

白 それじゃ運河の形を変えてしまつ
 訳かい？

戦い済んだ筈なのに！

興奮のさめやらぬまま正面玄関に出来たまでは良かった。ところが、総務委員会に出席していた自民党のK議員が、傍聴していた青年の胸ぐらをつかみ、「お前!俺を誹謗したナ!」……

議場でその青年の隣に座っていた人であつたが、何を感違いしたのか。そのうち数名の民主党議員も交え、玄関先で口論が始まつた。

『お前のオヤジ小樽で食えなくして
ヤル!』

『お前らの顔覚えておくからナ!』

すなんて……。これじやまるで権力者をチラつかせ感かしている様なもの。しまいには周囲にいた若い女の子から「市民を冒涜しているんじゃないの！」とまで言われる始末。
それについても議員先生のこんな姿は、選挙になると絶対お目にかかるないでしようね。

■市民の声——强行採決された事は知っています。予想通りの結果です。(20才、学生)

なんかよりスケ
凄い。 可能な限
全面保存して欲
(53才、会社員)



本当にどうもありがとう '79 ポートフェスティバル

おかげさまで、2日間のポートエイティバルは、昨年に倍する小樽の人々に楽しんでもらったし、大きな事故もなく、終ることができました。

あのたつた、たつた2日間のポート
フェステイバルではあつたが、まだ自
分の中には、その余韻がくすぶつてい
ます。

かとう。
● 岩内高校野球部の諸君（夏の大会のため全港湾事務所に宿泊している）目前のロック・フォーカン

●祭りの2日間、事故にそなえて小さなはまなす号に2日間もとまり込んだ海上保安の皆さんありがとうございます。

このポートエスティバルで一番うれしかったのはスタートし、祭り前日には約150人の自薦、他薦の実行委員会のメンバーの職を投げうつて（文字通り、ポートエスティバルのために職を投げた奴もいたのです。）の頑張りと、勿論の事、昨年以上に、多くの小樽人の協力があつた事です。以下、この協力を下さった方々に、心からお礼をいいたいと思います。

●祭りの会場さま、なくてはならない

サートの熱気は君たちへの声援でもあつたのです。（残念ながら、岩高野球部はボートフェスティバルの終わつた次の日敗退した。）北海製カン倉庫のおじさん、約束通り一日で、跡かたづけは終つたし、今年は釘を打つていないので搬出入のトラックが後でパンクしても僕たちの責任ではありませんが、ありがとが

小樽ハモンド音楽センター
34-3331 小樽市花園2丁目二見屋ビル

小樽市花園2丁目 二見屋ビル3F

ハモンドスクールは

※個人レッスン方式

※全国基準のランクオーディションにより、
レッスンの効果がわかります。

 HAMMOND

2

●ポートフェスティバルのために関係各庁と連絡をとつてくれた市・土木部の皆さん、そして道路使用許可証を余市町から祭り会場まで届けてくれた土現の皆さんありがとうございました。

も過ぎましたが、又あの日の興奮が思い出されます。
それで、ボートに参加してくれた人達からのメッセージを……
最初に女子短の執行部の委員長の水留幸枝さん（20）

せたいのだと、いう熱望からの行動だつたと言ひ切れるのです。そうなのです。この手で、この目で、この心でフェエスピバルを成功させたいと望んだのでした。ボートは私の存在の一部になつてしまつていたのです。

ボートの当日、私は落ち着きませんでした。小樽に帰りたい。そしてフエティバルに飛び込みたい。終始そんな思いにからっていました。ですからSTVのニュースでボート特集を放送した時の私の気持を表わすすべはありませんでした。運河が運河に沿った中

くれたのに、昨年より設営部隊の数、質ともまさっており、すっかり準備が終わり、何も手伝つてもらう事がなくなつてしまつて帰つてもらつた各高校のフォーラーク部の諸君ありがとうございました。

ボートアエステイバルに寄せて
刻の流れを重く湛えた水面に、淡く
姿を落とす陽の光の不思議な色あいに
何故か心惹かれた日——それは、小樽
に来て間もない頃の私と、運河との出
逢いの日でもありました。
それから約一年たった今年の四月の
末、ボートアエステイバルの実行委員

2日間、本当にあります。

- 素人だけの祭り趣旨を理解してくつれて、お店を遠慮してくれた露店商組合の皆さんありがとうございます。来年もよろしく。
- そして、ポートフェスティバルに多くの寄付を、広告を載せて下さった会社、商店の皆さん本当にありがとうございました。
- ポートフェスティバルの運営資金の経理、Tシャツ、タオルを買って下さった小樽人の皆さん、本当にありがとうございました。
- この様に、ここには書けなかった多くの小樽人の協力の中で始めて、ポートフェスティバルは大成功をおさめました。本当にありがとうございました。
- これは今年の夏、あの運河を20万人の人で埋めたポートフェスティバルの実行委員長の小川原格さんのお話の言ふとおり、本当にありがとうございます。

の方から、私は女子短の執行部に対し
ての協力依頼の電話があり、その場で
すぐに協力の意向を示してしまった私
でした。ボートフェスティバルの名を
聞いてはいましたが、その主旨も何も
知らず、そんな私が何故二つ返事で引
き受けてしまったのか、しばらくはわ
からなかつたのです。しかし、それは
まぎれもなく「運河」の存在だったと
言えるのです。

動機はいすれにせよ、フェスティバ
ルまでの約一ヶ月半の間に、私は多く
の事を経験し学んできたようを感じる
のです。正直なところ、ただでさえも
多忙な毎日でしたから、ボートの仕事
は重荷でした。その精神的な負担に
先の見失しを失つたことさえあります
た。そんな中にこそあっても、責任感
から行動したというようなことは一度
もありませんでした。どんな時でも、
自然にボートフェスティバルを成功さ

とは言え、気持ばかりが先に走り、失敗ばかりして、実行委員会のかたに迷惑をかけたり、その負担になってしまつたようなことばかりが今になつて思い出されできます。そのうえ、自分の都合から、最後の追いこみの時期とフェスティバルの当日には参加できず、結局何もできなかつたようで悔やまれてならないのです。ポートの主旨が好きだと、ポートの関係者のひたむきな情熱が好きだと言ひながら……。

それでは、出店を出して直接お客様に
お会いいたい小田純子さん

ラオケ大会、絵画教室などなど、ユニークで盛りだくさんの企画でしたネ。

一出店に参加してみて……

ラオケ大会、絵画教室などなど、ユニークで盛りだくさんの企画でしたネ。私も友人に電話をかけたり一生懸命に宣伝したつもりです。本当に手づくりのお祭りという感じで楽しかったし、いろいろな人に出会う事もあつたり、

備に取りかかりました。

ラオケ大会、絵画教室などなど、ユニークで盛りだくさんの企画でしたネ。私も友人に電話をかけたり一生懸命に宣伝したつもりです。本当に手づくりのお祭りという感じで楽しかったし、いろいろな人に出会う事もあつたりお世話になつてとても良い想いに在りました。いつまでもいいしていくつも欲しいのです。売り上げの2割を協力するのは私達にはちよつと敬しかった

いろいろアイデアが浮かび、全部が売り切れちゃうんではないか、と言うあまりにも図々しい意気込みでした。

ラオケ大会、絵画教室などなど、ユニークで盛りだくさんの企画でしたネ。私も友人に電話をかけたり一生懸命に宣伝したつもりです。本当に手づくりのお祭りという感じで楽しかったしいろいろな人に出会う事もあつたり、お世話になつてとても良い想い出になりました。いつまでも続けていくつゝ欲しいものです。売り上げの2割を協力するのは私達にはちょっと敵しかつたんですが、電気代、設備費にワン百万円かかると聞いて、なんとか頑張らなくてはと思いつきました。兩日通した実行委員達はかなり疲れましたね」と語ります。

なるべく安い材料、できればタダの物、(空ビン、空カンなど)を利用して、ノイデア商品が生まれればと思いまして。その結果、小ビンに星砂、ビー

ラオケ大会、絵画教室などなど、ユニークで盛りだくさんの企画でしたネ。私も友人に電話をかけたり一生懸命に宣伝したつもりです。本当に手づくりのお祭りという感じで楽しかったしいろいろな人に出会う事もあつたり、お世話になつてとても良い想い出になりました。いつまでも続いていつづけたいのです。売り上げの2割を協力するのは私達にはちょっと厳しかったんですが、電気代、設営費にウン百万円かかると聞いて、なんとか助張らなくてはと思いつきました。兩日通した実行委員の人達はかなり疲れた事と思います。翌日、全体のあとかたずけに参加しましたが、そのゴミの量にはおどろきました。でもボートに参加してみて、いろいろ勉強にもなつたし、材料費や友人の接待で売り上げも多くのはなかつたけれど十分楽しめさせてもらひ良かったたと思ひます。実行委員の皆様、本当に御苦労

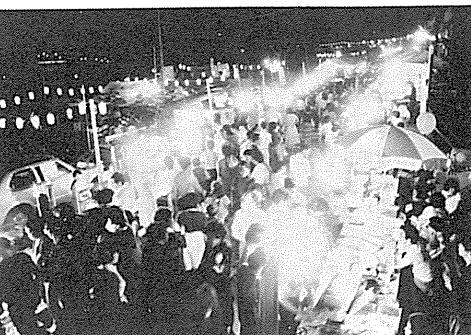
人を詰めたり、キャンディーやコンペイ
トウを入れた物が売れました。
並額的には10円の皮しおりから、2千
円前後迄のおよそ30種類ありました。
お客様の流れは多かつたんですが、足
止めの品物を手に取る様で、内が大き
いと喜んでいました。

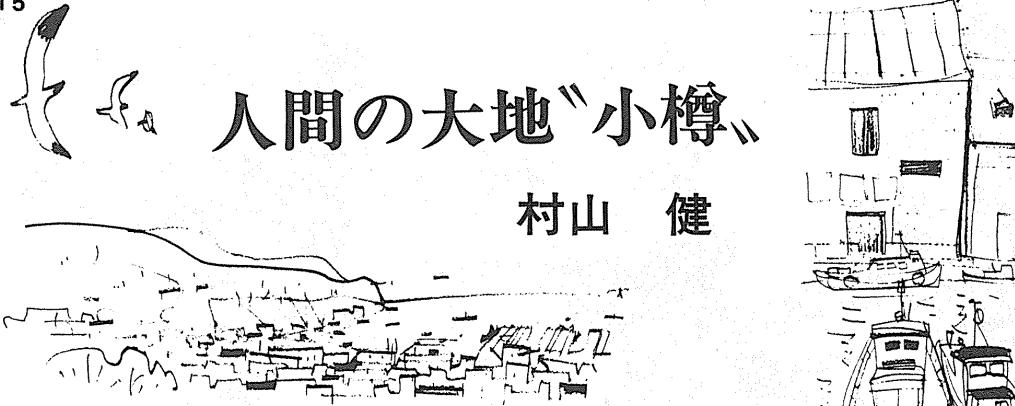
トキしながら見ていたものです。

ラオケ大会、絵画教室などなど、ユニバーサルで盛りだくさんの企画でしたネ。私も友人に電話をかけたり一生懸命に宣伝したつもりです。本当に手づくりのお祭りという感じで楽しかったし、いろいろな人に出会う事もあつたり、お世話になつてとても良い想い出になりました。いつまでも続いていって、なんとか励張りたいのです。売り上げの2割を協力するのは私達はかなり恥ずかしいんですが、電気代、設営費にウソツキ百万円かかると聞いて、なんとか励張らなくてはと思いつきました。両日通した実行委員の人達はかなり疲れた事と思います。翌日、金体のあとにたたずけに参加しましたが、そのゴミの量にはおどろきました。でもボートに参加してみて、いろいろ勉強にもなつたし、材料費や友人の接待料で売り上げも多くのなかつたけれど十分楽しめさせてもらいたかったと思ひます。実行委員の皆様、本当に御苦労様でした。又、来年を目指して、頑張つて下さいネ!

仲々思つ様には売れませんでした。
さて、今年のポートレーマは「子供からお年寄りまで楽しめる」だつた
と思いますが、子供の広場や、フォーノ、ロックコンサート、マラソン、カ

ラオケ大会、絵画教室などなど、ユニークで盛りだくさんの企画でしたネ。私も友人に電話をかけたり一生懸命に宣伝したつもりです。本当に手づくりのお祭りという感じで楽しかったし、いろいろな人に出会う事もあつたり、お世話になつてとても良い想い出になりました。いつまでも続いていくつゝ欲しいものです。売り上げの2割を協力するのは私達にはちょっと厳しかったんですねが、電気代、設営費にウソツキ百万円かかると聞いて、なんとか励まされました。両日通した実行委員の人達はかなり疲れた事と思います。翌日、全体のあとかたなだけに参加しましたが、そのゴミの量にはおどろきました。でもボートに参加してみて、いろいろ勉強にもなつたし、材料費や友人の接待で売り上げも多くなかったけれど十分楽しめさせてもらいました。実行委員の皆様、本当に御労様でした。又、来年を目指して、頑張って下さいネ！





人間の大地“小樽”

村山 健

ムシャクンヤとした気分でセールスを出ました。私はもともと無口で人と話すのが大変苦手で、大学を卒業してからも志望の会社を受けては面接試験で落されておりました。二年間留年してやっと就職したのが今この会社でした。とにかくまらない気持で車に乗り得意先を回ったのです。が、どこも契約してもらえず、この日も帰つてから上司から何か言われるのかと思うとどうにでもなれという気持になりあんなことをしまいました。

「Hの供述」自分がどうしてあんなことをしたのかわかりません。A子さんは大変申し訳ないことをしたと思っております。九月に入つてから私は図書セールスがうまくいくております。上司からたびたび小言をいわれておりました。あの日の朝も私が会社に勤めますと、上司から「おまえは理解力がないのだ。そんな風をいつまでもうちはこの会社に置いておけない。やめてしまお」とつた主旨のことを言られて、

（二五）は同市西区南五東六先の路上で、下校中の女子高校生A子さん（一五）に後ろから襲いかかってたが抵抗され、顔などを殴って車で逃走した。
A子さんは十日間のケガ。札幌東署はA子さんがHの車のナンバーを覚えていることから日午前、Hを婦女暴行致傷で逮捕した。

レニングラードにいると不思議なくらい詩的になる。荷を持った女性に対する

声があらき小樽の人よ！
あーまたむずかしくなつてしまつた
小学生の文はちよつと氣をゆるすと、哲
学的かつ詩的になつてしまふ。
編集長から、くれぐれも大衆的にわ
かりやすく、アホな雰囲気で書いてく
れと言われてゐる。小学生にとつてそな
れば、難解である。この本が文芸春秋。
は、つゝことなつてこゝぞこゝぞ

今、小樽も便利という名の元に情感豊かな街並みを破壊しようとしている
あらなんと惜けない事か！
この便利という名のもとに、いくつもの街が心を失い、人々の口ひるから

連載小說 —— 連載小說

ロシア珍道中

その④

レニングラードの ジェームス・ディーン

(今晚は、お嬢さん！)

ドーブリベーチエル

レートに変え、くわえタ

今まで飲んでいたウヰ
ジブリス割りを、コニ

卷之三

卷之三

卷之三

14

小樽は、そんな意味でやはり、どこにでもある種数の人間の大地だ。その日をあらゆる種数の人間の人がいる街だ。それなりに生きている街だ。
だれが文句をつけよう、と、小樽は小樽で、人々は生き続ける。
今、街づくり論議が声高に飛び交う中で、僕は人々の生きざまを見つめたいと思う。因習とか伝統とかいうじやない。その時代、小樽に住みついた人間たちの表情を忘れてたくないと思う。

大きな歯がゆつくりゆつくり回わって
来たのだと思う。

The logo for Naito Jeans Shop features the brand name "NAITO" in large, bold, white letters with a black outline, set against a black, cloud-like, irregularly shaped background. Below "NAITO", the words "JEANS SHOP" are written in a smaller, white, sans-serif font.

小樽店
☎ 22-3031
手稻店
☎ 683-5363

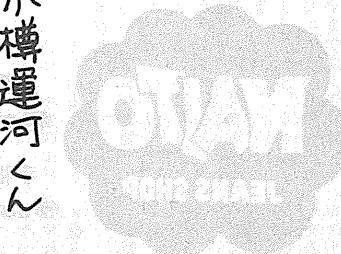
ROCK & POPS

プログレッシブな居酒屋

と~ても

稻穂 2-16-13

TEL 32-2924



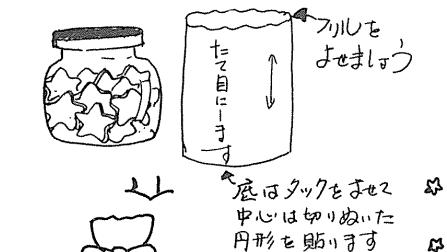
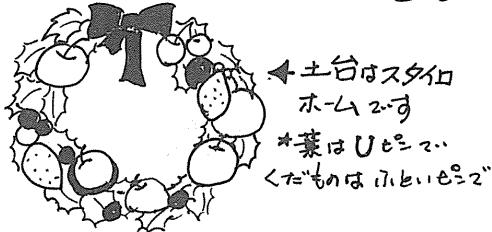
やあ 小樽運河くん
お元気ですか
君はいつも黙りこくった
ままだけど

僕は知ってるよ
あの日の夜に

途方にくれていた君の事
何にも話さない君だけど
月の光に照らされて
涙がうっすら光ってた

ああ…
二の時代の中、
君は確かに生きてきた
そして…からも
君は生き続けて行くのや
だから 小樽運河くん
涙をふいて…
笑つておくれ
僕達に

☆クリスマスに忘れてはならないのが
ドアリースです。ふつうはシラカバの
葉と赤い実をつなぎます。
もっと楽しくしたい人は
くだものやキャンディーをつなげます。



星形に焼いたクッキーはかわいい
がらすひんや缶にいれぱいつめて
あげます。

★ これはペーパーフラワーに使うクリーパーペーパーを
使います。色も豊富で手に入りやすく
50×80cmで100YENくらいです。

コーヒーの香りの中で別世界を……

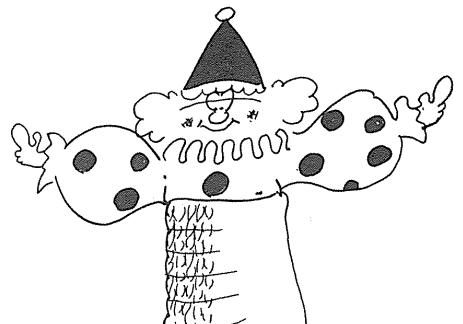
アンティック喫茶
伊麻里

おたる長崎屋東通りマルゼン2階
0134-33-2340

**コンビニエンス
ナ カ タ**

稻穂3-4-17
TEL 22-3947 33-1751

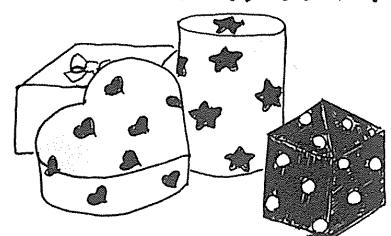
★ 時間とお金のあま人は
レインボーカラーの大きな大きさ
（つ）下をあわせあわせします。



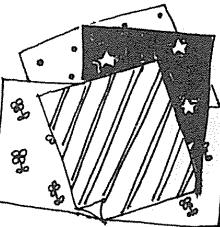
★ プレゼントの用意が出来たら
ステキなペーパーや空箱を
探します。



★ 空箱にステキなペーパーを貼ってしまえば
つづき専用が除けます。
メタリックのペーパーならクリスマスにピッタリです。



★ 無地のペーパーに色紙を
水玉・△形・△形などに
切りぬいてペタペタと貼り
付けるのも簡単で、おもしろいのです。



♡ リボンのかわいにひもや毛糸で
使つてみつけます……
毛糸は、よつたり、三つ編みにして
さっかしい、丁寧に作りましょう



お風呂というと思い出るのは、何故か中学校の修学旅行です。

確かに阿寒のホテルだったと思いますがとても大きなお風呂というか入浴場がありました。もちろん混浴ではなくつたんですが、男湯と女湯の仕切りがつてもいい加減で、純心無垢な硬派中学生だった僕にさえ、そちらの方へ走をもよせてしまつた訳です。

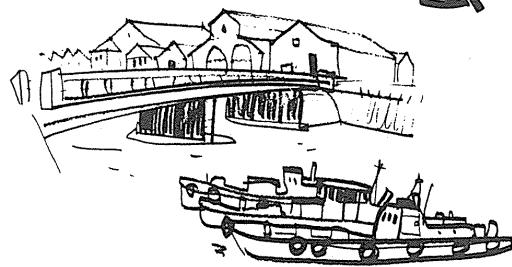
仕切りの向こう側には、まだ胸も小さな女の子ばかりでした。僕にとっては猥セツ感を通り越して、この世のエロチズムをすべて集めてきたという様な感じでした。今、思い出すと何故あの時もとよく……。

ところが、その報いもしかりありますて、女湯と共にがちりのぞいたうの男子（大体5・6名）達は、その夜、自室謹慎という事になりまして、自業自得と言うんでしようね。（僕もその中に入っていた）せっかくの旅行が台無しになつてしまつました。

話は変わって、20才の時友達10人（女の子は3人ぐらいだったかな）で朝里川温泉に遊びに行つた事があります。確かお正月だったと思います。夜10時ぐらいになつて、急にお風呂に入りたくなつたのです。準備の悪い事にタオルも持たないで来たもんだから、誰かにタオルを借りて行こうと思つたのですが、夜も遅い事だし誰もないだろと何にもなしで風呂へ行きました。これが運のツキ。

入つてから2～3分すると、ナナナン！ 女の人が入つて来たのです。ピックリしたというよりも泡くつた（僕もその中に入つていた）せっかくの旅行が台無しになつてしまつました。うら若き青年の肉体のす

徒然散歩



格は無し・書くは苦手・描くのは億劫。パンソウコウを貼り、睡魔と戦い、半分寝つている久月様を羨望し、追げるお月様に別れを告げ、海の方から太陽さんと朝の挨拶を交す。

ああ、スカーレット・オハラのように明日考えるわ」と言う訳にはいかないし——うつ！ くつ！ この苦痛この快感！？ こんなアホな事なんか言つている暇はないのら。

バックが「40分間で地球をひとまわりする」と言うのなら、僕はその半分の20分間でこれを仕上げてみせませう。

しかし、すつごく心配——

或る日、ふと急に、昔よく乗つて遊んだ“ゆりかご”と言うものに乗りたくなつた。単純な僕は、即／＼近くの小さな公園へ行き、先ず、あたりを見渡し、人の気配の無いのを確認してから、数年御無沙汰していた、念願の、ゆりかごに乗つた。ゆうらゆら——揺しい。

そつと瞳を閉じてみると、溶け込んで行く風。いつの間にか冬を呼ぶような風が吹く。僕のまわりは秋のかほりでいっぱい。そつと閉じていた瞳を開けてみると、夕暮れ——黄昏どき——あの娘の長い黒髪と銀杏色の葉とのハーモニーが金色に光つて揺れていた。あの頃一枚の葉を拾つて、「この葉は、一枚の葉が二つになつたのか、それとも二枚の葉が一つになつたのか——」なんて言つて、ゲーテの言葉を二人で真面目に考えていたつけ。山は秋色に変わつたから——秋海棠の花は咲いてしまつただらうか、もう曼珠沙華の頃だらうか。

ふと、天上を見上げると、そこにも秋の氣配を感じる。星屑の流れ星が見えた。流れ星は秋が一番多いようないし——うつ！ くつ！ この苦痛つかれた。真夏の光に勝てなかつた人達の思ひが、秋には星となり流れで行くんだろう……だから一層美しく輝く。夢は人が持つからईいんだろうと、そんな気持ちにさせられる。

少しつらしみに似てゐる。

みずみまで隠す所なく見られてしまいました。しかし、その分こっちも……

年頃は20代前後のきれいな女……

だつたらよかつたんだけ40代のおばさんでした。

泉質 単純温泉
(緩和性低張微温泉)
水素イオン濃度 7・2 PH
力チオン 通計 221・7 ミリグラム
北海道衛生研究所

適応症 リウマチ性疾患 神経症
運動器障害 病後回復期

北海道衛生部長 疲労回復

と書いてありました。
だからって言つじやないけど、何かでもしつかり観察しています。

それで、○○○にも個性があるもので、10人寄れば10人がそれぞれ個性の○○○を持つてゐるのです。

なんか話しが脱線してしまいましたが、錢滋の話へ行きました。

でも今回の大正湯は行く機会の少ない大正湯つていうのは、大正時代にできたらそういう名前になつたのかどうかはチヨットわからんんだけど、この花園町でも家族風呂があるのは、こぐらひじやないかな？

そのせいか、若夫婦が桶をかかえてやつて来て、いつも満員。

それと、この大正湯は温泉が出来る钱湯で、小樽の内でも少ないんじゃないかな？

入口の看板には

大正湯の巻

小樽・錢湯めぐり

なんか話しが脱線してしまいましたが、錢滋の話へ行きました。
それでも今回の大正湯は行く機会の少ない大正湯つていうのは、大正時代にできたらそういう名前になつたのかどうかはチヨットわからんんだけど、この花園町でも家族風呂があるのは、こぐらひじやないかな？

そのせいか、若夫婦が桶をかかえてやつて来て、いつも満員。

それと、この大正湯は温泉が出来る钱湯で、小樽の内でも少ないんじゃないかな？

入口の看板には



手宮の好きなおやじさんのいる店

中大忠市川幸男
新鮮で安い 魚の話の好きなそして
30年のキャリアを生かした

拓銀手宮支店ななめ向い
小樽市錦町11-2 ☎ 22-0261



Martha & Tarna
20
MELODY-HOUSE

BOOKS

一冊の本が 深い眠りを・・・

小樽の本ブームを巻き起したこ

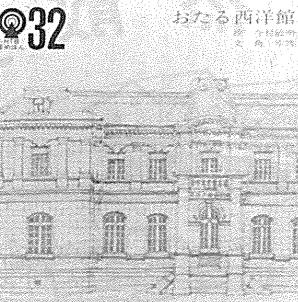
の本は手の掌にすっぽりと収まつてしまつというまさしく豆本であります。華麗なカラーイラストで書かれた西洋風建築は毎日の生活の中で少

し市民が忘れていた感覚を呼び起こし故郷自慢の小樽っ子の心根を十分に刺激し満足させるものです。

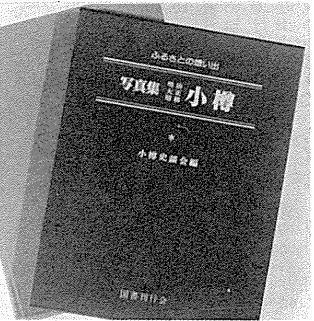
また32のイラストの中には建築学的に認められているという建物ばかりではなく、平凡な建物を今村氏独りではなく、自分の視点でみると蘇らせたもの少なくありません。

(280円 北海道テレビ放送出版)
イラスト 今村敏明 昭和13年生まれ
解説 北海道新聞広告局勤務
大工学部建築工学科助手
角幸博 昭和22年生まれ 北

人気沸騰！ついに絶版『あたる西洋館』



ああ…『ふるさとの思い出写真集小樽』



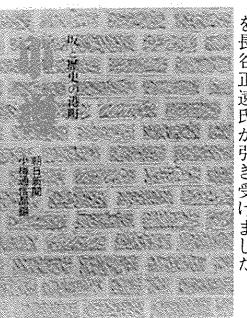
全国諸都市の街並みが破壊された今、小樽は古いたたばまいを残していられる数少ない都市といわれますが、この写真集を見る限りでは生活様式などを含めて随分と変わってしまったという事がわかります。

明治初年のまだ、小樽が町になつていなかつ頃の写真から、街づくりを推めている写真、繁榮を極めた色内通り（乗り物は馬車、服は和服）の写真、今はなき遊廓とおいらん等々、なつかしさではなく激しい衝動を感じさせます。

小樽の歴史をさまざまと見せつけたこの写真集からは、身息の荒い明治の小樽の声が聞こえてきそうであります。（480円 国書刊行会）

小樽史談会 渡辺悌之助氏を会長とする小樽史の権威者の会

読み物ならこれ『坂と歴史と港町小樽』



地名由来の逸話や言い伝えられてゐる秘話などを、存分に盛り込んでいます。中でも「啄木のハゲに泣いた床屋」「味はよかつた？ フンドシ米」など読みやすいよう編集されているのが一番うれしいところです。また小樽の今、昔を写真で見比べるもの絶品です。その他巻末のマップは小川原格氏執筆。

(960円 新北北海道教育新報社)

朝日新聞通信局は朝日新聞小

樽版に二年間連載された「小樽百景」

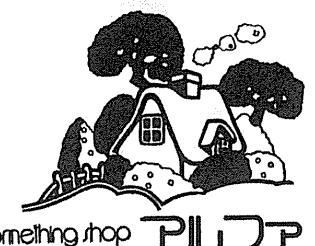
「絵はがき今昔」「小樽百景」をま

とめて一冊になりました。通信局長

はスタート時が市野功氏で、その後

を長谷正造氏が引き受けました。

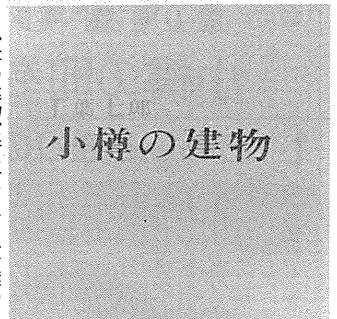
FRIENDSHIP CARD



BOOKS

一冊の本が 深い眠りを

今はなき有幌倉庫も載つて『小樽の建物』



小樽の建物、街並みを百五十葉の写真、イラスト、版画と解説でいろいろな角度から表現しています。

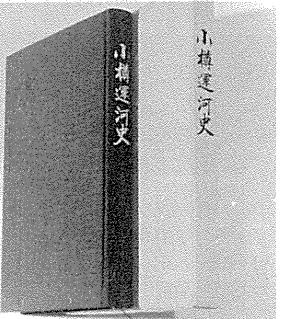
千葉氏が近年こつこつと撮りため書き始めたものなのですが、今はなき有幌倉庫、旧小樽新聞社など現存

するよう、イラストや版画に魅

力を感じます。

(280円 噴火湾社)

300部、限定発売『小樽運河史』

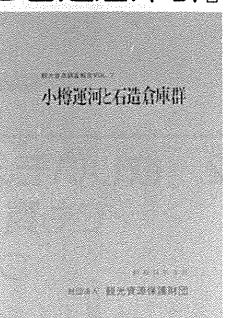


小樽の建物、小樽の街並みなどの著作物は多いが、こと運河となると専門書は一冊も発刊されていなかつた。しかし、ここに運河史が発刊された事は市長の思慮にかかるらず素晴らしい事といえる。

渡辺悌之助 明治42年生まれ 小樽

市文化財審議会会長 昭和49年小樽文化史を執筆して市教育文化功劳を受彰

街づくりの指標『小樽運河と石造倉庫群』



小樽運河、保存か埋め立てかと、市民を二分しての運河問題が盛り上っている中この本は発行されました

が、埋め立て派は依然として交通量

増大による道路推進は急務だとして

いるだけで詳細な小樽運河と石造倉

庫群の調査を怠つきました。

この報告書は歴史的建造物、環

境に対する一般的理解を深める事を

目的に、詳細な調査結果であり、新

しい街づくりの気運に対応して、い

かにその遺産を継続し、小樽の街造

りの方向をなすかを提言しているも

のであります。

小樽の明日を思量しているもので

あり、単なる調査結果を越えて大き

な意義を持つた本といえます。

おりまさに名書といえる。

(1500円 発行者 小樽市長)

ラスト発行

観光資源保護財団 京大名譽教授西山卯三氏を主筆に毎年調査結果を発表

ローラン酒屋

助六つ九

OTARU SHI HANAZONO 1-10.
TEL. 32-2942.

FRIENDSHIP CARD

自家焙煎珈琲

……コーヒーだけの店……

あとりゑ

小樽市稻穂2丁目16番9号
phone 32-8686

ANTIQUE
& HAND MADE

小樽市稻穂2丁目17番17号

34-0040

戯屋留堂

3 何となくこだわっちゃうんだよな「ちん呆」って名前



さてさて今回登場するこの店は市内のヤングマンなら知つる人も多いと思うけど、この店『わんる呆』なのです。この名前の最後の文字の解釈は皆さんにおまかせしますが……

この店の特徴と言ふと、小樽市内のシティボーキ・シティガールが全部集まつて来るつて感じ、だから自然とお隣り同士の会話も自然に出てくるつていうシカケ。マスターは高木秋成くん(通称アキオちゃん)は、今年の7月にマスターに昇格した?ハリキリボーイ、それに輪をかけたガンバリ野郎の山根くんと2人でやっている。

4 今年ももう千秋楽 気になるぞ来年のカレンダー

喰茶・即席松・メリーゴーランド
そば凧・販半、その他市内有名書店
絶賛発売中、早い者勝ちですゾ!

INFORMATION

小樽の町を歩くときの生活情報

おもしろ通りの新しい風 ミッキー・ハウス登場

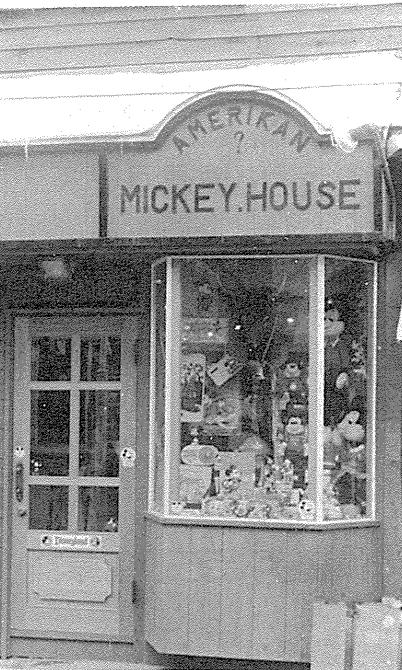
小樽ではまだ一軒のパックル専門店が静屋通りにオープンしました。小樽のみならず、北海道にもこれ程の種類（三百数十種）が揃っている店は他にない限りのこと。

一步中に入るとそこはアメリカの街角で、でもいるような錯角に陥り、ワインドーはアメリカ直輸入のパックルでいっぱいです。

値段は小樽の人を思つての御主人の心使いで格安の二千九百円から三千円前後が主流。中には一万三千円もする宝石入りパックルもあり、また陽気なヤンキーにふさわしくパックルがバイブルになっていたり、栓抜きにも使えるなど、これには無駄な品には無縁の当スターフも思わず膝をたたかずにはいられませんでした。個性を象徴したいあなたには耳よりの話！

若い御主人、渡辺一正さん（二十四）
にお話をうかがいました。

「うちは、いらっしゃいませとは言いません。そのかわり暇つぶしの時に何時間いても差しつかえありません。なる程取材に行つた時、店員さんが一人もいなくて、10分程店の中でプログラミングしているたら、人の良さそうな御主人がフランクと外から帰ってきて、「私がいたのを驚きもせずに、まるで『適当にやつて』」と、言わんばかりでした。軒隣りの『叫鬼楼』でコーヒーでも飲んできたのでしょうか?」



❷ 欲しいモノだらけの この店 でも買ってお得

つまりプラス・アルファ

トトトス期の各々が専門家専門家信託を以て、

小樽では一軒のソニー・プラザ、サム
ヘイリング・ショッピング・アルファを紹介
します。

場所は大國屋デパート1Fのはしつこ。
以前は、レンガショッピングの並びにあつ
たのですが、大國屋を脅迫して無理に
店舗したとか?!

アルファの入口は、拓銀の向かい側、
信号を渡つてすぐになります。そこ
から入りますと、右手の方に染め粉、文
史に右へ曲がると、ずら～と日用雑
貨品があり、前方にはイタリア製の
カラスビン、また進んで行くと、文
具コーナーでそれがどつててもユニー
クでかわゆいのレズ。一番新しい
か、「スイスから来た猫のヤコブ」
くんなの。尻尾がとつてもかわゆ
くてたまりませんわ。それにアメリカ
製のコカ・コーラや強力洗剤だつてあ
るしキヤンディなんかも沢山売つて
し、見てるだけで楽しくなっちゃう。
大人からちっちゃな子供まで楽しめる、
とっても素敵なお店です。是非一度、
自分の目で確かめてくださいね。



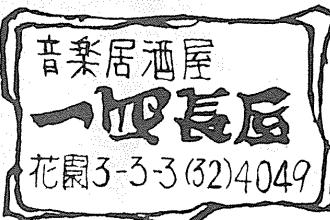
5 独占取材！小樽のミュージックシーンを揺るがすか？

A black and white photograph of a woman with short, dark hair, smiling broadly. She is wearing a dark dress with a prominent white polka-dot pattern. Her right hand is raised to her ear, holding a small, round object, possibly a telephone receiver or a small device. The background is a plain, light-colored wall.

岡 いう意識はないのかな。
早 やつぱりあるわよ。
岡 そんな時、アプロになつて歌いたくないって時に歌わなくちゃならないじゃない。
早 私は、歌手を選択する時点で歌いたくない時に歌う歌手にはならないな。テレビ局からテレビ局にあつちこつち行つたりはなりたくないな。

岡部唯彦—26才、サラリーマン、ピッ
クマラーズのリード・ギタリスト
上田草苗—23才、会社員、小樽一の女
性ボーカルと注目を集めている。
マーシャ—18才、双葉女子校3年、M
FCコンサートの人気者

毎月第3木曜日ライヴ喰長屋



毎夜9時 一匹みのるの三曲長屋

日々新鮮なニュース運びに努力する

北海道新聞 スポーツ・ニッポン
日本経済新聞 日経流通新聞

中新聞店

花園 4-3-12 穗33-6063

The logo for Dream Music Bar consists of the word "DREAM" in a bold, sans-serif font. To the right of the "E" is a stylized graphic of a guitar body with a pickguard and a large, prominent white circle representing a sound hole or a button. The entire logo is rendered in black and white.

食うか食われるか 岡部、早苗、マーシャの巻 !!

早苗 「おめでとう！」マーシャ
マーシャ 「ありがとうございます。」
岡 北海道代表が小樽から出るなんて初めてだね。コンテストに出た感想としてははどうだった？
マ コンテストに出るのは初めてなので、ひとつひとつ新鮮だし、やっぱり一曲で評価されるのが縮めつけられるようでイヤだなあと思つたよ。
岡 東京の方には出るつもり？
マ 「うん、どうかな。最終目標としては、小樽を離れ……」
別に東京の方へ出たいと言つてではないだけれど……
マーリンは小樽の気分が知れてて聞けりが暖つたかくて、いい気分で歌ができる訳でしょ。それが、たとええば新宿のこちやっちゃした中とか、夜の仕事を多くなつたりして自分の時間がなくなつてしまつ。そんな中で生活していく、いい曲つてできるものなんだろうか？
マ 私ならどうだろう？
負けちやうかなそんな生活に……
岡 やっぱり自分で作る歌つて、環境からてきて来るんじやないかなつて思うね。早苗さんはどう？

「ところで、早苗ちゃんはずつと歌つて来た訳だけど、よく言うじやないって事あるじやない。どうして……」「やあ、今日はすごく歌いたい！」

早 精神的なものかな。

岡 噛つてスッキリする事つてある？

早 噎つてナ・ニ・ナ・ニ、だろつて言うのじゃなくて、ただやっぱり唄いたつて感じじかな？

岡 どうして歌いたいの？

早 やっぱり好きだから

岡 噙つてて気持ちのいい時と、ああ今日は金然のらないなつて時つてどんな事考えてるの。

早 気持ちのイイ時は、すっごくやつぱり気持ちがいいね。のらない時は唄わないしね。でも、それがコンサートの時は常にノルようをしているよ

自分が自分を盛り上げる事はあるね。

麗しき乙女達の花園、小樽女子短期大学に咲いた六輪の花、影絵でその名を知られる「雪ん子」にスポットをあててみました。



9 男の人でもメイクしてくれるの?



お待たせいたしました。今回、いまを時めく、花の美容部員ちゃんを、いつもの好青年パートナーで、徹底密着取材をしたのであります。

お名前は、平野良子さん(20)。写真を見て分ると思うけど、カネボウ化粧品部が誇る可愛子ちゃん美容部員なのだ。

そこで、軽くインタビューなど!

Q 何故美容部員になろうと思ったの?

— 学生時代から、あこがれていた仕事なんです。だから今はとても幸せ。Q 仕事をしていくうれしい事やつらい事なんかな?

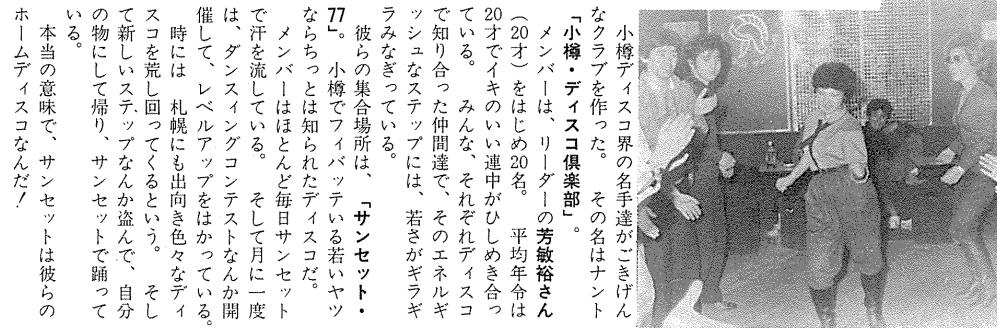
— そうですね。お客様にメイクをして、とても喜んでいただいた時、一日中うきうきしています。つらい事も確かにあります。(年の割にしっかりしてます)

Q 最後にこれだけはぜひ聞きたいんだけど、BFなんかいるのかな?

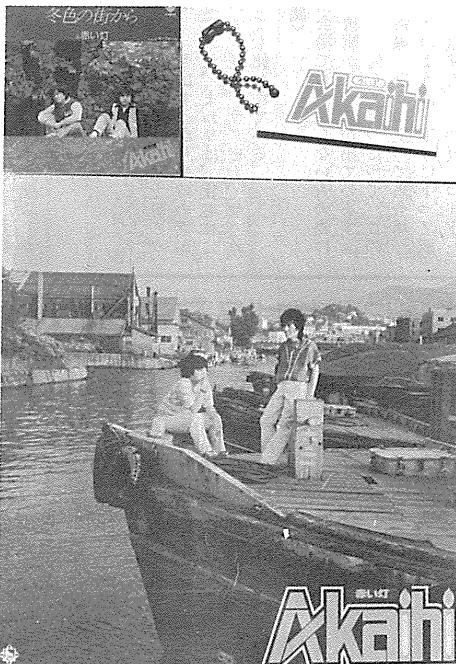
— エーツ(ちょっと顔を赤らめて)まだいません。誰かすてきな人がいたら紹介していただけませんか。

— さて、きな僕とカラマンが目の前にいるのに。ガックン!

10 "サンセツ・77"は彼らのホームディスコさ!



11 レコードに乗って「赤い灯」が贈り物を運んできた



が、今年の芸能界もいろいろありましたからデビュ―した『赤い灯』その後の人気も増々上がってきてる様で、HBCをはじめSTVの電話リクエスト番組にも登場している。金曜夜9時30分から『赤い灯』のふたりごととなるDJを、STVラジオより電波を全道に発しているのです。

2人の軽快なおしゃべりとレコード

をはさみ、根多郎の『立派な大人になれるための講座』なるコーナー、新曲コーナーとして、2人のまだレコードにならない新しい曲を紹介したり、とにかく聞いていておもしろい番組なのです。

くれぐれも、STVラジオ 毎週金曜夜9時30分から30分間、お間違いのない様に。勉強の手を休めてでも聞い

てみて下さいよ。

この本を買って読んでくれた人に

「赤い灯」からプレゼントがあります。

先着10名様に『赤い灯オリジナル・キー・ホルダー』とサイ

ン入りボスターをプレゼントしま

す。赤い灯へのメッセージも書

いて下さいね。

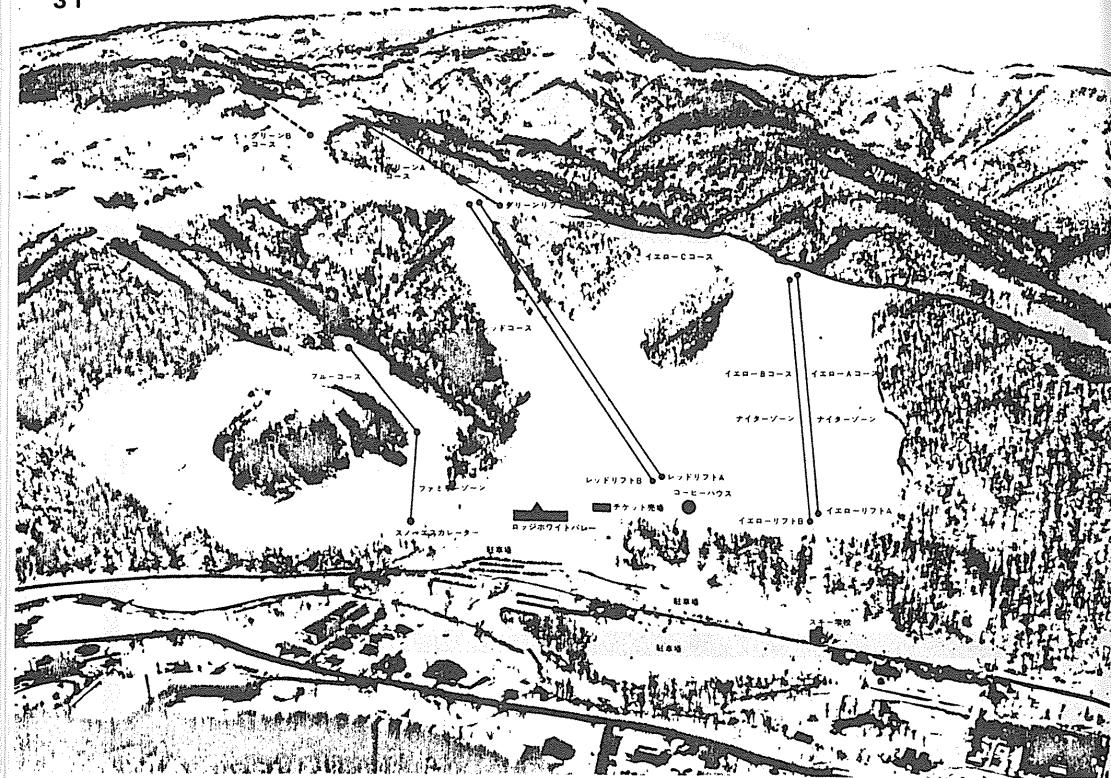
この本を買って読んでくれた人に

「赤い灯」からプレゼントがあります。

先着10名様に『赤い灯オリジナル・キー・ホルダー』とサイ

ン入りボスターをプレゼントしま

す。赤い灯へのメッセージも書



14 1980年 ビッグにリフレッシュ 朝里川温泉スキー場

こんなにナガなスキーチェーンなのに、
スキーナーいからなあ、と言う君には、
新品のスキーガ一〇〇セットも用意し
ているから大丈夫。

家族連れのファミリーには、スノーエスカレーターの設置された、ファミリーソーラーのアル-コース。その終点からは、さらに平坦なコースが続き、歩くスキーにはもってこい。内装もガラリとイメージチェンジしたラーメン、スパゲティからカレーライスまで豊富なメニューの食堂を抜けると、赤で統一されたヤング向きのバーへ。ガーネット、ハンバーガーからジュース、ソフトクリームと色々。ここで二つ目で、もう一つ、

そこにスキー・シーズンの到来を告げる。一九八〇年、スキーヤーの熱い期待に応えて、朝里川温泉スキー場（旧名朝里ホワイトバレー）が、新しく生まれ変わった。

もう一つ耳よりな話、スキー学校に本場オーストリア国立スキー学校から若手No.1というアルフレッド・アウワーザーさんが、君達の為にやつて来ます。もう半年コースから2ヶ月までの様々なコースがあるほか、なんと、ナイターコースもあるんですぞ!



さて、交通は、小樽駅前から朝里川温泉行きバスで20～25分、終点で降りてもよし、その前の朝里荘前で降りても近道があるそうです。

12 滑り、走り、飛び、ころぶ、小樽国体

今大会のアルペンスキー競技場は、全国でもトップクラスのスキー場でありまして、会場全体から小樽の街と石狩湾の全景そして増毛連山をも見渡せるというわけで、スキーコースは自慢の檜の子でさえ容易には滑り降りられないといふところであります。参加選手の何%が完走できるか楽しみですな！

仕上げるこの素早さ。特急バスも真青のスピードである。天狗山にはロードウェイが設置され、コースも更に頂上付近にまで延長され一期に変化をとげた。話の種に一度のぞいてみようじやないか！一千人の全国からやって来たスキーワールドが滑り、飛び、走り、転ぶ様子を笑つてやろうじゃないか！

さあ、いよいよ冬本番……とは言うものの雪が少ないのだ。そのかわり寒さだけは「イツチヨマイ」で「春よ来い、早く来い♪」なんて歌って家の中でタブチ君みたいに丸くなつてブタブタしているのは唯かな？ 思い切り外へ飛び出して（車に注意して）雪と遊ぼうじゃないか！ なんたつて、かんたつて本中華じやないけれど、この冬には全国から雪を求めてスキー・野郎がやって来るんだ。北国小樽の君、そろう君が家の中で丸くなつていると笑われてしまうぞ！ 17年ぶりの國体がこの冬、華々しく開催されるんだから、是非参加しようじゃないか。

幌オリンピックの時には、公式練習場として使用された訳ですが、一度台に立った選手は、一度と立てなかつたとうほどのスゴさであります。

一度抜かつた選手は、海に吸い込まれそうだったと言つたとか？

天狗山スキーコース（小樽シャンツエ）

2月14日木

からまつ公園グランド
設備が出来上った。小樽にも、札幌の
のようなスタジアムが早く出来ないか
な、なんちやつて！

大晦日、彼氏、彼女とデートしようと考へてゐる君達。 天柱殺で彼女を告げられた君も、過ぎた一年中に別れを告げ、愛ある一九八〇年に期待しよう。
ふいえすた小樽インフォメーションズ タップが考へた「大晦日 愛の神社巡りデートコース」を紹介します。
行ってみよう！

13 僕はあなたをスイテングウ 本当に小樽はスミヨシさん

☆いよいよ、**水天宮**
水の神、寿命の神、夫婦の神として創
建された水天宮。今年、夫婦として
誓い合った二人。そして、来年新し
いスタートを切ろうとしている二人に
は、必ず行ってほしい神社。港も一
望でき、これから愛を打ち明けようと
思っている君にも、ムードはピッタシ
ピークは、やはり24時～2時前後。

輸入雑貨 & COFFEEのお店

December 3

★ 美しき氾濫 ★

あなたは何を発見しますか

チヨットした品物にも愛情を感じる

あなたに・・・

日本のものやヨーロッパ・インド・

中南米など世界中からやってきた
雑貨をなんねんに集めてみました。

陶器・衣料・雑貨・製品・手造りアクセサリー

など半日くらい見ていてもあきがむくらい
とにかくいろいろあるのです。

世界の出土物の中から あなたの

壊出物を探しにいらっしゃいませんか？

いいものとの出会い この出
美しい暮らしの第一歩です。

12/20(木)～12/25(火) メリークリスマスセール

coffee 150 YEN クリスマス・カードプレゼント

その他、お楽しみがいっぱい

'80 1/3(木)~1/6(日) 初 売

世界中の堀出物を買ってお年玉をもらおう



+ ふいえす初登場！自称シサB O N
Nの後取りカメラマン兼迷惑報道記者
ドーテモ吉岡です。ふいえすたの救世
主、ふいえすたの守神、ふいえすたの
タブチ君。編集のおかげで、デートも
できやしない。寂しい師走ジャヤ！
+ 今年は、十代最後のバカをやり通し、
悔のない青空のページを、送ったよう
に思います。来年は、清く、正しく
美しい青春のページを送り通し、欲を
言つて、泥のようにシンプルな愛人を
作りたいと思います。皆さん、よろ
しく！
（由美）

+ 許せん／許せん！
強行採決許せん！
だけど許して！
約半年ぶりの発行です
どんどんよくなるホリケのふいえすた
80年代石油も高くなりました。
寒さに負けずには頑張るぞ。（たるみ）
+ 明けましておめでとう！
皆さん、ふいえすたの編集部が陽の
目を浴び、アノ／アノ／NH／NH
K／「若い広場」に出演します。（一月
六日㈰午後十時半）是非、卒倒しない
で、テレビを消しましょう。
その陰から、そつとふいえすた5号
をお送りします。（シサB O N）
+ クリスマスがやって来る。
大好きなんだよなあ。ビング・クロス
ビー、キャンドル、ワイン、パウダー
スノー、プレゼント。ガハハ八気分が
出てきたヨンシッ!! 200 g バワー、牛
肉をもつと食べましょ。（D A X）

+ 小樽焼の白勢さん、取材の御協力本当にありがとうございました。
読者の皆さん、クリスマスプレゼントの一つに、この「ふいえすた小樽」をお届けしたく、ここに5号を発行します。
滝沢編集長、アンコロ餅の食べ過ぎで、数少ない前歯がなくなつたようになります。皆さん、良い年末、年始を！
（真結美）

ふいえすた・小樽

— 5 号 —

吉岡雅実 志佐公道
太田善之 野口モグラ
今野由美 平田まゆみ
中たるみ 原田DAX

夢の街づくり実行委員会

発行所

発行所

連絡先

連絡先

喫茶 叫兒樓

TEL 32-18937

編集室

ホイ・ホイ・ハウス
(夜のみ)

TEL 32-15748

宛

宛

写真植字

写真植字

私書箱 1号 宛

広告のアンセン

入舟4丁目11番3号

印刷所

印刷所

TEL 34-1070

米沢印刷紙業株

小樽市中央郵便局

勝納町 8番55号



ふいえすた・小樽

通巻 6号

発行所 小樽夢の街づくり実行委員会

発行責任者／原田佳幸 写植／広告のアンセン

印刷所／米沢印刷紙業株